

## 2012 विधान परिषद चुनाव

### मतदान पर संक्षिप्त जानकारी

#### मतदान दिन और घटें

- 9 सितम्बर 2012 (रविवार)
- 7:30 a.m. - 10:30 p.m.

#### मतदान

- प्रत्येक पंजीकृत मतदाता एक भौगोलिक निर्वाचन क्षेत्र ("GC")के लिए 1 वोट और एक कार्यात्मक निर्वाचन क्षेत्र ("FC") के लिए 1 वोट डाल सकते हैं।
- प्रत्येक मतदाता या अधिकृत प्रतिनिधि ("AR") को एक नामित मतदान केन्द्र में आवंटित किया जाएगा।
- एक जनमत सर्वेक्षण कार्ड(पोल कार्ड) जो नामित मतदान केंद्र दिखाता हो, मतदान के 10 दिन पहले संबंधित मतदाताओं को जारी किया जाएगा।
- मतदाता या AR को आवंटित मतदान केन्द्र, चलने-फिरने कि कठिनाई वाले व्यक्तियों के लिए सुलभ है या नहीं जनमत सर्वेक्षण कार्ड (पोल कार्ड) से जुड़े नक्शे में निर्दिष्ट किया जाएगा । विकलांग मतदाता या AR यह जानने के बाद कि नामित मतदान केंद्र उनके लिए सुलभ नहीं होगा, वे पंजीकरण और निर्वाचन कार्यालय में व्हीलचेयर उपयोगकर्ताओं के लिए सुलभ बनाए गए नामित विशेष मतदान केन्द्र पर मतदान करने के लिए फैक्स (2891 1180) या टेलीफोन (2891 1001) द्वारा 4 सितम्बर 2012 से आगे आवेदन कर

सकते हैं। यदि मतदाता/ ARS को मतदान पर जानकारी के अनुवाद में सहायता की जरूरत है, वे 27 अगस्त 2012 से CHEER के निम्नलिखित हॉटलाइन के माध्यम से कॉल कर सकते हैं।

भाषा	हॉटलाइन नंबर
बहासा इंडोनेशिया	3755 6811
तागालोग	
थाई	
हिंदी	3755 6822
नेपाली	
उर्दू	3755 6833

### कैसे मतदान करें?

- मतदान केंद्र में अपने HKID ले आए और मतदान कर्मचारियों को पेश करें।
- आप के पात्रता पर निर्भर, आप को 1, 2 या 3 अलग मतपत्र और एक पेपर बोर्ड के साथ "✓" चाप दिया जाएगा। चार विशेष FC के निर्वाचक/ AR को एक काला पेन भी दिया जाएगा।
- एक मतदान कक्ष के अंदर अपने मतपत्र (ओं) पर निशान बनाएं।
- मतदान कर्मचारियों और मतपत्र (ओं) पर मुद्रित और मतदान डिब्बे के अंदर नोटिस पर दिए गए निर्देशों का पालन करें, उदाहरण के लिए एक GC और एक FC (चार विशेष

FC को छोड़कर) मतदाता केवल उम्मीदवारों की सूची के घेरे में है या उसका/ उसकी पसंद के उम्मीदवार के नाम के सामने मतपत्र (ओं) पर चाप लगाना चाहिए।

- यदि आप कोई गलती करते हैं, तो कृपया मतपत्र पीठासीन अधिकारी को वापस करें और एक स्थानापन्न(नए मतपत्र) के लिए पूछें।
- मतपत्र पर निशान लगाने के बाद:
  - (a) GC मतदाता को "✓" निशान छुपाने ले लिए एक बार भीतर की ओर मोड़ना चाहिए और फिर नीले मतपत्र बॉक्स में डालना चाहिए ;
  - (b) जिला परिषद (द्वितीय) FC मतदाता को भी इसी तरह से मतपत्र को एक बार भीतर की ओर मोड़ना चाहिए और फिर यह सफेद मतपत्र बॉक्स में डालना चाहिए; और
  - (c) अन्य FC के मतदाता को मतपत्र मोड़ना नहीं चाहिए। उसे उल्टा बना के लाल मतपत्र बॉक्स में डालना चाहिए।

### **स्वच्छ चुनाव**

एक मतदाता आपराधिक जुर्म करता है यदि वह:

- किसी भी व्यक्ति से चुनाव में मतदान नहीं करने के लिए, या एक विशेष उम्मीदवार या उम्मीदवार की एक विशेष सूची के लिए मतदान करने या नहीं करने के लिए किसी भी लाभ (पैसा, उपहार, आदि सहित), खाना, पीना या मनोरंजन को मांगना या स्वीकारना; या
- किसी के मतदान निर्णय को प्रभावित करने के लिए शक्ति या दबाव का प्रयोग करना या प्रयोग करने के लिए धमकाना।

## 2012 विधान परिषद चुनाव

**1+1 = दो वोट**

इस वर्ष 9 सितम्बर को विधान परिषद चुनाव में हर मतदाता के दो वोट होंगे, **एक** भौगोलिक निर्वाचन क्षेत्र के लिए और **एक** कार्यात्मक निर्वाचन क्षेत्र के लिए।

मतदान के दिन, अधिक से अधिक 3.2 मिलियन मतदाता -भौगोलिक निर्वाचन क्षेत्र में **एक** उम्मीदवार की सूची के लिए, और **नए जिला परिषद (द्वितीय) कार्यात्मक निर्वाचन क्षेत्र** में (आमतौर पर "सुपर सीटों के रूप में संदर्भित") **एक** दुसरे उम्मीदवार सूची के लिए, ऐसे दो वोट डाल सकते हैं।

यह नया कार्यात्मक निर्वाचन क्षेत्र हांगकांग को एक **एकल निर्वाचन क्षेत्र** के रूप में मानता है।

**निर्वाचित जिला परिषद के सदस्य उम्मीदवार को नामित करते हैं।**

मतदान के दिन, मतदाताने **नीले भौगोलिक चुनाव क्षेत्र** के मतपत्र पर “✓” चिह्न करने के लिए चॉप का उपयोग करना चाहिए और फिर उसे **नीले** मतपत्र बॉक्स में डालना चाहिए।

**सफेद जिला परिषद (द्वितीय) कार्यात्मक चुनाव क्षेत्र** के मतपत्र पर “✓” चिह्न करने के लिए चॉप का उपयोग करना चाहिए और फिर उसे **सफेद** मतपत्र बॉक्स में डालना चाहिए।

**प्रत्येक मतपत्र के पर केवल एक वोट**

**पूछताछ: 2891 1001**

**वेबसाइट: [www.elections.gov.hk](http://www.elections.gov.hk)**